

Transliteration Scheme Guide - for Tamil

The following phonetic scheme is used to transliterate Tamil into English. Some Tamil letters can be written in English using one of several ways. This is to help in preserving the original Tamil pronunciation when read in English by a reader who is not familiar with Tamil pronunciation rules.

a	அ	अ	ka	க	क	va	வ	व	ga	க	ग
A	ஆ	आ	~nga	ங	ङ	zha	ழ	unique (like ळ)	~njja	ஞ்ச	ञ्ज
i	இ	इ	ca	ச	च	La	ள	ळ	sa	ச	स
I	ஈ	ई	~nja	ஞ	ज	Ra	ற	hard र	da	ட	ड
u	உ	उ	ta	ட	ट	na	ன	न	dha	த	द
U	ஊ	ऊ	Na	ண	ण				ba	ப	ब
e	எ	short ए	tha	த	त	ja	ஜ	ज			
E	ஏ	ए	~na	ந	as in 'n' in न्त	sha	ஷ	ष	tRa	ற்ற	ट्र
ai	ஐ	ऐ	pa	ப	प	ha	ஹ	ह	ndRa	ன்ற	न्ड्र
o	ஔ	short ओ	ma	ம	म	ksha	க்ஷ	क्ष			
O	ஓ	ओ	ya	ய	य						
au	ஔ	औ	ra	ர	र						
::	ஃ	like 'h' :	la	ல	ल						

Transliteration Scheme Guide - for Sanskrit

The following phonetic scheme is used to transliterate Sanskrit into English. (**Note:** Letters in **pink** are not in Sanskrit but occur in Tamil and shown here for completeness of the scheme. Sanskrit has only one 'na' but Tamil has 2 (~na and na). Therefore both are shown here. When Sanskrit is transliterated into Tamil, depending on context one or the other is to be used).

a	அ	अ	:	:	like 'h'	ta	த	ट	ya	ய	य
A	ஆ	आ	::	ஃ	like 'h'	Ta	த ²	ठ	ra	ர	र
i	இ	इ				da	த ³	ड	la	ல	ल
I	ஈ	ई				Da	த ⁴	ढ	va	வ	व
u	உ	उ				Na	ண	ण	zha	ழ	unique (like ळ)
U	ஊ	ऊ	ka	க	क	tha	த	त	La	ள	ळ
ru\	ரு\	ऋ	Ka	க ²	ख	THa	த ²	थ	Ra	ற	hard र
rU\	ரூ\	ठ	ga	க ³	ग	dha	த ³	द	na	ன	न
lu\	லூ\	ऌ	Ga	க ⁴	घ	DH a	த ⁴	ध			
e	எ	short ए	~nga	ங	ङ	~na	ந	न			
E	ஏ	ए	ca	ச	च	pa	ப	प	sa	ஸ	स
ai	ஐ	ऐ	Ca	ச ²	छ	Pa	ப ²	फ	Sa	ஃச	श
o	ஔ	short ओ	ja	ஜ	ज	ba	ப ³	ब	sha	ஷ	ष
O	ஓ	ओ	Ja	ஜ ²	झ	Ba	ப ⁴	भ	ha	ஹ	ह
au	ஔ	औ	~nja	ஞ	झ	ma	ம	म	ksha	க்ஷ	क्ष